

SOUPS | LES SOUPS | ZUPPE | AUS'M SUPPNTOPF

Hearty Beef roth with pancake stripes

€ 5,10

Le consommé aux crêpes

Crepes tagliati in brodo

Pfannakuachasuppn

Fleischbrühe | Pfannakuachastreiferl | Greazeig

Beef broth with homemade liver dumpling

€ 6,50

Le consommé aux boulettes de foie

Candelerio di fegato in brodo

Leberknedlsuppn

Fleischbrühe | Leberknedl | Greazeig

HADERECKERS breadsoup, traditional Bavarian
with homemade liver sausage and fried onions

€ 7,90

Le consommé aux saucisses de foie avec de l'oignon rôti

Specialità bavarese: pane, wurster di fegato in brodo con cipolla
fritta

HADERECKERS Brotsuppn

Fleischbrühe | Leberwurst | Röstzwiefen | Ludwig-Thoma-Hausbrot |
Greazeig

SALADS | LES SALADES | INSALATA | GMAHDE WIESN

Small mixed salad Une petit salade composée Piccola insalata mista Kloana gmischda Salod 🌿	€ 5,10
Big mixed salad Une grande salade composée Piccola insalata mista Großer gmischda Salod 🌿	€ 13,50
Mixed salad plate with fried bacon and cubed bread Une salade composée avec du lard rôti et du pain grillé Insalata mista con speck rosolato in padella a dadini di pane Salod Speck Gmischda Salod Speck Knoblauch-Brotwürferl Hausdressing	€ 16,50
Mixed salad plate with fried cubed bread Une salade composée avec du pain grillé Insalata mista con dadini pane Salod Brotwürferl 🌿 Gmischda Salod Knoblauch-Brotwürferl Hausdressing	€ 14,50
Mixed salad plate with BIO turkey breast grilled in herbal butter and bread Une salade mixte avec de la dinde rotie grille in beurre aux fine herbes et pain Insalata mista con petto di tacchino rosolato in padella con burro alla erbe e pane Salod Truthahnbrust Gmischda Salod gegrillte Truthahnbrust Hausdressing Ludwig-Thoma-Brot geröstete Mandelsplitter	€ 18,90

Mixed salad plate with fried mixed fish and bread € 22,00

Une salade mixte avec un mixte de poisson et pain

Insalata mista e pesce misto e pane

Salod Amper

Gmischda Salod | gegrillte Fischvariation | Kräuterbutter

Knoblauch-Ludwig-Thoma-Hausbrot | Hausdressing | Zitrone

Mixed salad with fried camembert, bread and cranberries € 16,90

Salade mixte avec camembert frit, pain et canneberges

Insalata mista con camembert fritto e mirtilli rossi

Salod Klosterkas 

Gmischda Salod | hausgmachter gebackener Klosterkas | Ludwig-Thoma-

Hausbrot | Preiselbeeren

MAIN COURSE | PLAT PRINCIPAL | PIATTO PRINCIPALE | UNSERE KLASSIKER

*- Die Knödl san rund, die Knödl san hoaf,
die Knödl san gsund, guad dass ich des woas -*

Roast pork in dark beer gravy with poato dumpling
and mixed salad € 17,80
Rôti de porc avec boulettes des pommes de terre et salade
composée Carré di maiale al forno
con canederlo di patate ed insalata composée
Ofafrische Schweinsbrodn
-vom Wammerl & Halsgrat-
Brodnsoß | Kartoffeknedl | gmischda Salod

Roast knuckle of pork served in beer gravy with potato
dumpling and mixed salad € 19,00
Paté de porc avec boulettes des pommes de terre et salde
composée
Stinco di maiale con canederlo di patate ed insalata mista
Knusprige Schweinshaxn
Brodnsoß | Kartoffeknedl | gmischda Salod

Mild roast veal with creamy mushroom sauce, egg noodles and
mixed salad € 19,00
Rôti de veau à la crème de champignons spetzle et salade
composée
Carré di vitello al forno con salsa di funghi e panna, pasta ed
insalta mista
Muida Kalbsbrodn
Rahmschwammerlsoß | Butterspotzn | gmischda Salod

Crispy duck, with potato dumpling and mixed salad or blue cabbage with
poato dumpling

Canard croustillant avec boulettes des pommes de terre et salade composé ou
alors chou rouge

Croccante antara con canederlo di patate ed insalata mista o cavolo rosso

Resche Bauern-Antn

-vom Geflügelhof Lugeder aus Freilandhaltung-

Kartoffeknedl | Apfelblaukraut oder gmischda Salod

¼ | € 18,83

½ | € 26,90

Escalope of pork „in the Viennese way“ fried in bread crumbs € 19,50

with

+ french fries & mixed salad

+ big french fries

+ big mixed salad

Escalope de porc à la viennoise

avec

+ frites et salade mixte

+ une grande portion frites

+ grande salade mixte

Cotoletta alla viennese (tipo cotoletta milanese) di carne di
maiale

con

+ patatine fritte e piccola insalata mista

+ grande portione patatine fritte

+ grande insalata mista

Schweineschnitzl „Wiener Art“

wahlweise:

+ Pommes frites & kloana gmischda Salod

+ große Portion Pommes frites

+ großer gmischda Salod

Porc filet with creamy mushroom sauce,
egg noodles and mixed salad

€ 22,90

Filet de porc à la crème de champignons,
spetzle et salade mixte

Filetti di maiale con salsa di funghi e panna,
pasta ed insalata mista

Feine Schweinsfiläplattn

Rahmschwammerlsoß | Butterspotzn | gmischda Salod

Grilled beef filet from the Simmental cattle

€ 28,90

-medium fried-

with

- + french fries & mixed salad
- + big mixed salad & fried garlic bread

Filet de boeuf Simmental

-à point-

avec

- + frites et salade mixte
- + grande salade mixte et pain à l'ail frit

Filetto di manzo Simmentale

-média cottura-

con

- + patatine fritte e piccola insalata mista
- + grande porzione patatine fritte
- + grande insalata mista

Muids Oxnfilä

-medium gebraten vom bayerischen Fleckvieh-

wahlweise:

- + Pommes frites & kloana gmischda Salod
- + Knoblauchbrot & großer gmischda Salod

VEGETARIAN | VÉGÉTARIEN | VEGETARIANO | VEGETARISCH

Cheesy spaetzle HADERECKER style € 16,00
homemade roasted onions and mixed salad

Spetzle avec le fromage
et ognions rotis maison et salade mixte
Spetzli (tipo gnocchetti) al formaggio
con cipolle in tempura ed insalata mista

HADERECKERS Kasspotzn 🌱
Emmentaler | Bergkas | Röstzwiefe | gmischda Salod

Spinach dumpling three pieces, melted butter, grated hard € 15,80
mountain cheese and mixed salad

Trois boulettes à base de pain avec épinards hachés, beurre
fondu, le fromage de la montagne et salade mixte
Spetzli (tipo gnocchetti) al formaggio con cipolle in tempura ed
insalat mista

Spinodknedl Trio 🌱
Bergkas | Butter | Greazeig | gmischda Salod

VEGAN | VÉGÉTALIEN | VEGANO | VEGAN

Fried Maultaschen € 15,90
(Swabian Ravioli filled with leaf spinach, leek, parsley, peas)
fried, topped with fruity tomatoe sauce and vegan feta cheese,
served with mixed salad

Soupe de ravioli frits farcis aux feuilles d'épinards et sauce de
tomate avec fromage feta végétalien et salade mixte
Svevo ravioli fritti ripieni di spinaci, porri, prezzemolo e salsa
di pomodoro fruttata, feta vegano e insalata mista

HADERECKERS Maultaschengröstl 🌱
Fruchtiges Tomatensugo | veganer Fetakäse |
Kresse | gmischda Salod

FROM LOCAL WATERS | DES EAUX |
DALLE ACQUE LOCALI |
AUS HEIMISCHEN GEWÄSSERN

Fried trout fillet, vegetables, rosemary potatoes, herb butter € 19,80
and lemon

Filet de truite aux légumes, pommes de terre au romarin,
beurre aux herbes et citron

Filetto di trota fritto, verdure, patate al rosmarino, burro alle
erbe, limone

Gebratenes Forellenfilä

-Fischgut Waldheim, Gröbenried-

Gebratenes Forellenfilä | Gmias |

Rosmarinkartoffe | Kräuterbutter | Zitrone

GIRLS AND BOYS | LES FILLES ET LES
GARÇONS | RAGAZZE E RAGAZZI | BUAM
UND MADL

Potato dumplings with sauce € 5,10
Boulettes de pommes de terre avec sauce
Gnocchi di patate al sugo
Kartoffeknedl mit Bratensoß

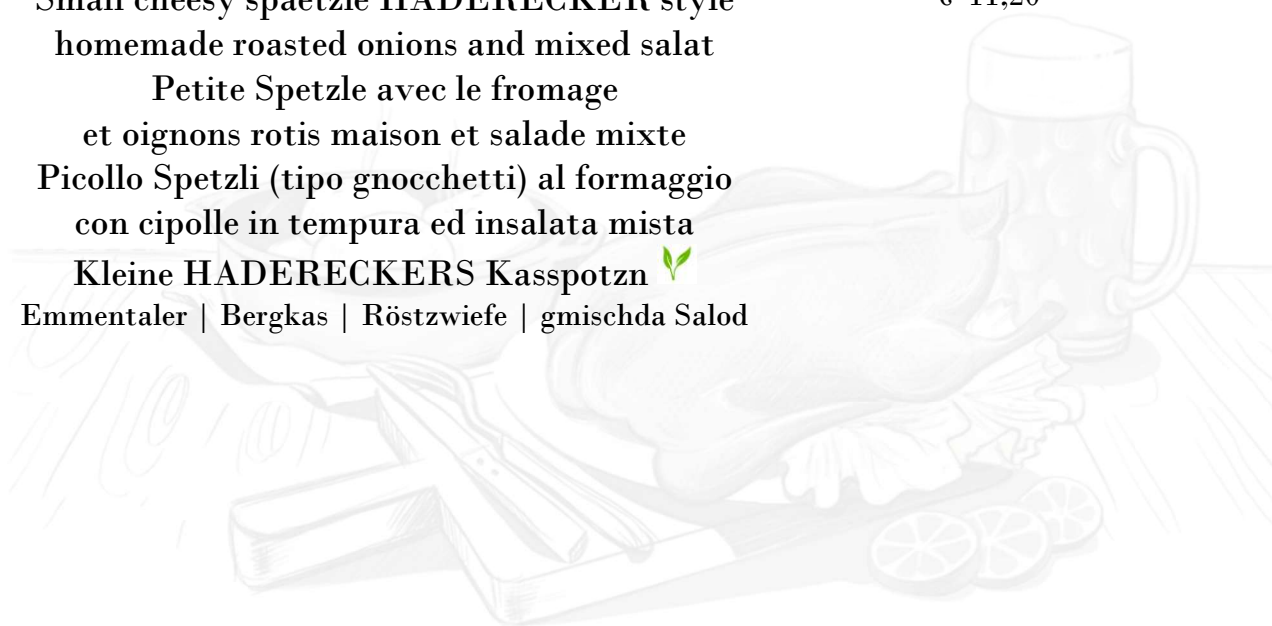
Spaetzle with gravy € 5,10
Spetzle avec sauce
Spaetzel al sugo
Spätzle mit Bratensoß

A portion of chips € 4,90
Une portion de frites
Una porzione di patatine
Portion Pommes frites

Roast pork for children with potato dumplings and mixed salad € 12,46
Rôti de porc pour enfants avec boulettes de pommes de terre et salade
Arrosto di maiale per bambini con gnocchi di patate e insalata
Kinder-Schweinsbrodn
mager | Kartoffeknedl | kloana gmischda Salod

Small escalope of pork „in the Viennese way“ fried in bread crumbs with french fries € 13,65
Petit escalope de porc à la viennoise
avec frites
Cotoletta alla viennese (tipo cotoletta milanese) di carne di maiale con patatine fritte
Kinder- Schnitzel mit Pommes frites

Small cheesy spaetzle HADERECKER style € 11,20
homemade roasted onions and mixed salad
Petite Spetzle avec le fromage
et oignons rotis maison et salade mixte
Piccolo Spetzli (tipo gnocchetti) al formaggio
con cipolle in tempura ed insalata mista
Kleine HADERECKERS Kasspotzn 🌱
Emmentaler | Bergkas | Röstzwiefe | gmischda Salod



HEARTY SNACKS | SNACKS BAVAROIS | SPUNTINO BAVARESE | ZÜNFTIGE BROTZEITEN

*- Ohne Wurst und ohne Speck,
hod des Leb´n koan Zweck –*

Fresh white sausages
From thursday to sunday from the butcher's shop Zimmermann,
freshli brewed
Saucisses blanches fraiches
Du jeudi au dimanche de la boucherie Zimmermann
fraichement brassé
Salsicce bianche fresche
Dal giovedì alla domenica dalla macelleria Zimmermann
appena preparato
Kesselfrische Weißwürscht
Ab Donnerstag bis Sonntag aus der Metzgerei Zimmermann, Lochhausen
Kesselfrisch briaht
Stück € 2,80 | | Resche Brezn € 1,50

Cold roast with horseradish and homemade bread € 10,00
Rôti froid au raifort et pain maison
Arrosto freddo con rafano e pane casereccio
Koider Brodn
Halsgrat | Wammal | Kren | Ludwig-Thoma-Hausbrot

Bavarian vinegar sausage with homemade bread € 9,30
Saucisse bavaroise au vinaigre avec pain maison
Salsiccia bavarese all'aceto con pane fatto in casa
Boarische Essigwurscht
Lyoner | Zwiefen | Ludwig-Thoma-Hausbrot

Swiss sauage salad with Emmental and homemade bread € 9,70
Salade de saucisse suisse (à l'Emmental) avec pain maison
Insalata di salsiccia svizzera (con Emmental) con pane fatto in
casa
Schweizer Wurschtsalod
Lyoner | Emmentaler | Zwiefen | Ludwig-Thoma-Hausbrot

Pressed sausage with sour onions € 10,00
Presswurst mélangé avec des oignons au vinaigre avec pain
maison

Salsiccia pressata con cipolle acide e pane fatto in casa

Pressack gmischt sauer

Hausmacht | rot | weiß | Zwiefen | Ludwig-Thoma-Hausbrot

Emmentaler with butter and homemade bread € 9,50

Emmental au beurre et pain maison

Emmental con burro e pane fatto in casa

Emmentaler-Brettl 

Emmentaler | Butter | Ludwig-Thoma-Hausbrot

Hadereckers mixed snack board with

Pressed sausage | Emmental | cold roast | raw ham | liver
sausage | butter | pickle | homemade bread

Snack mixte avec saucisse pressée | Emmental | rôti à froid | jambon
cru | saucisse de foie | cornichons au beurre | pain fait maison

Snack misto con salsiccia pressata | Emmental | arrosto freddo | prosciutto
crudo | fegato salsiccia | burro | sottaceti | pane casereccio

HADERECKERS Brotzeitbrettl

Pressack | Emmentaler | Koida Brodn | roher Schinken |
Leberwurst | Butta | Essiggurkn | Ludwig-Thoma-Hausbrot
€ 13,50

Hadereckers Rag board with cold roast | cooked ham | onion € 9,80
vinaigrette | homemade bread

Hadereckers plat de chiffon avec rôti à froid | jambon
cuit | Emmental | vinaigrette à l'oignon | pain maison

Hadereckers piatto di straccetti di arrosto freddo | prosciutto
cotto | Emmental | con vinaigrette di cipolle e pane casereccio

HADERECKERS Lumpntella -sauer ogmacht-

Koida Brodn | Emmentaler |
gkochta Schinken | Zwiefe | Ludwig-Thoma-Hausbrot

Peat cutter plate with sliced raw ham and € 13,50
Emmental | butter | pickle | butter | homemade bread | fruit
brandy

Snack pour les toupeur de tourbe avec jambon
cuit | Emmental | beurre | cornichons | pain maison | eau de vie de
fruits

Snack per tagliatorba con prosciutto
crudo | Emmental | salamoia | burro | pane casereccio e acquavite
di frutta

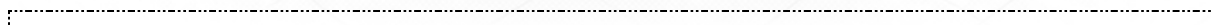
Torfstecha-Brettl

SWEET FINISH | DOUCEURS FINALES | DOLCE FINALE | SÜSSER ABSCHLUSS

Scoop of ice cream with whipped cream € 2,20
vanilla | chocolate | strawberry | walnut | raspberry sorbet
Boule de glace avec chantilly
vanille | chocolat | fraises | noix | sorbet à la framboise
Pallina di gelato con panna montata
vaniglia | cioccolato | fragola | noci | sorbetto al lampone
Kugel Eis mit Schlograhm
Vanille | Schokolade | Erdbeere | Walnuss | Himbeer Sorbet

HADERECKERS eggnog cup € 7,30
walnut ice cream | eggnog | whipped cream
HADERECKERS coupe aux noix
Glace aux noix | lait de poule | chantilly
HADERECKERS coppa di zabaione
Gelato alle noci | zabaione | panna montata
HADERECKERS Eierlikörbecher
Walnusseis | Eirlikör | Schlograhm

Vanilla ice cream with chocolate sauce
Vanilla ice cream | Chocolate sauce | whipped cream € 6,60
Glace à la vanille avec sauce au chocolat
Glace vanille | sauce chocolat | chantilly
Gelato alla vaniglia con salsa al cioccolato
Gelato alla vaniglia | salsa al cioccolato | panna montata
Vanilleeis mit Schokoladensoße
Vanilleeis | Schokoladensoße | Schlograhm



HADERECKERS Apple strudel
HADERECKERS Strudel aux pommes
HADERECKERS Strudel di mele
HADERECKERS Apfelstrudl

Vanilla sauce Powdered sugar
Sauce vanille | Sucre en poudre
Salsa alla vaniglia | Zucchero a velo
Vanillesoße | Puderzucker
€ 7,30

Vanilla ice cream | Whipped cream
Glace vanille | Chantilly
Gelato alla vaniglia | Panna montata
Vanilleeis | Schlograhm
€ 6,90

Homemade cakes and tortes

€ 4,50

-made with love by our senior boss Monika Sirtl-

Gateaux et tartes maison

-fais avec amour par notre patronne senior Monika Sirtl-

Dolci e torte fatte in casa

-fatto con amore dal nostro capo senior Monika Sirtl-

Hausgemachte Kuchen und Torten

-mit Liebe gemacht von unserer Seniorchefin Monika Sirtl-

Fried apple rings

€ 7,70

Vanilla ice cream | cinammon sugar | whipped cream

Rondelles de pommes frites

Glace vanille | sucre cannelle | chantilly

Anelli di mela fritta

Gelato alla vaniglia | zucchero alla cannella | panna montata

Resche Apfelkiachal

Vanilleeis | Zimtzucker | Schlograhm

Dark chocolate cake

€ 7,30

Semi-liquid core | lukewarm | vanilla ice cream | whipped cream

Gateau au chocolat noir

Coeur semi-liquide | tiède | glace vanille | chantilly

Torta al cioccolato fondente

Cuore semiliquido | tiepido | gelato alla vaniglia | panna montata

Dunkles Schokoküchlein

Halbflüssiger Kern | lauwarm | Vanilleeis | Schlograhm

WARM DRINKS *-to warm up and enjoy-*
BOISSONS CHAUDES *-pour se rechauffer et profiter-*
BEVANDE CALDE *-per riscaldarsi e divertirsi-*
WARME GETRÄNKE *- zum Aufwärmen und Genießen –*

SEEBERGER ORGANIC FAIR TRADE
SEEBERGER BIO COMMERCE EQUITABLE
SEEBERGER COMMERCIO EQUO E SOLIDALE BIOLOGICO
SEEBERGER BIO-FAIRTRADE

Espresso € 2,50

Espresso

Espresso

Espresso

Espresso Macchiato € 2,90

Espresso Macchiato

Espresso Macchiato

Espresso Macchiato

Double espresso € 4,10

Double Espresso

Doppio espresso

Doppelter Espresso

Cup of coffee € 2,90

Tasse de café

Tazza di caffè

Tasse Kaffee

Big cup of coffee € 4,20

Grande tasse de café

Tazza grande di caffè

Haferl Kaffee

Big cup of Cappuccino € 4,40

Grande Tasse de Cappuccino

Tazza grande di Cappuccino

Haferl Cappuccino

Big Cup milkcoffe € 4,40

Grande tasse de café au lait

Tazza grande di caffelatte

Haferl Muichkaffee

Latte Macchiato	€ 4,40
Big cup of hot chocolate with whipped cream	€ 4,50
Grande tasse de chocolat chaud avec crème fouettée	
Tazza grande di cioccolata calda con panna montata	
Haferl heiße Schokolade mit Schlograhm	

Affogato	€ 4,30
Espresso Vanille icecream	
Affame	
Expresso Glace à la vanille	
Affogato	
Espresso Gelato alla vaniglia	
Affogato	
Espresso Vanilleeis	

Lumumba	€ 5,10
Hot chocolate Cream Rum	
Chocolat chaud Crème Rhum	
Cioccolata calda Panna Rum	
Heiße Schokolade Sahne Rum	

Chai Tea Latte	€ 4,50
----------------	--------

- all of them are also available with lactose-free milk (+0,50 €) -

SEEBERGER TEESPEZIALITÄTEN

Organic fruit Tea	€ 3,40
Thé aux fruits bio	
Tisana alla frutta biologica	
Bio-Früchtetee	
Organic peppermint	€ 3,40
Menthe poivrée bio	
Menta piperita biologica	
Bio-Pfefferminz	
Organic darjeeling black tea	€ 3,40
Thé noir darjeeling bio	
The nero darjeeling biologico	
Bio-Darjeeling schwarzer Tee	
Organic chamomile	€ 3,40
Camomille bio	
Camomilla biologica	
Bio-Kamille	

APERITIF | APERITIF | APERITIVO | APERITIF

Hugo 0,25 l - also without alcohol available -

Prosecco | Mineral water | Elderberry syrup | Mint

Prosecco | Eau minerale | Sirop de sureau | Menthe

Prosecco | Acqua minerale | Sciroppo di sambuco | Menta

Prosecco | Mineralwasser | Hollundersirup | Minze

HADERECKER Season-Spritz (Sommer/ Winter) 0,25 l

- ask the waitress -

€ 7,40

Aperol-Spritz

Aperol | Prosecco | Mineral water | Lime

€ 7,10

Aperol | Prosecco | Eau minerale | Chaux

Aperol | Prosecco | Acqua minerale | Calce

Aperol | Prosecco | Mineralwasser | Limette

WATER AND JUICES | EAU ET JUS | ACQUA E SUCCHI | WASSER UND SAFT

Sparkling water 0,25 l | 0,5 l

€ 2,90 | € 4,10

Eau petillante 0,25 l | 0,5 l

Acqua frizzante 0,25 l | 0,5 l

Tafelwasser -spritzig- 0,25 l | 0,5 l

Gerolsteiner Mineral water medium 0,75 l

€ 6,70

Gerolsteiner eau minerale medium 0,75 l

Gerolsteiner Acqua minerale piccola 0,75 l

Gerolsteiner Mineralwasser medium 0,75 l

Water Still 0,25 l | 0,5 l

€ 2,90 | € 4,10

Eau plate 0,25 l | 0,5 l

Acqua minerale naturale 0,25 l | 0,5 l

Mineralwasser still 0,25 l | 0,5 l

Wolfra Juice 0,25 l | 0,5 l € 3,80 | € 5,30
 Natural cloudy apple | Cranberry | Passion fruit | Black Currant
 | Orange | Rhubarb
Jus de Wolfra 0,25 l | 0,5 l
 Pommes naturellement trouble | Cranberry | Fruit de la passion
 | Groseilles | Orange | Rhubarbe
Succo Wolfra 0,25 l | 0,5 l
 Mela naturalmente torbida | Cranberry | Frutto della passione |
 Ribes | Arancia | Rabarbaro
Wolfra Saft 0,25 l | 0,5 l
 Apfel naturtrüb | Cranberry | Maracuja | Johannisbeere |
 Orange | Rhabarber

Wolfra Juice Spritzer 0,25 l | 0,5 l € 3,40 | € 4,70
 Natural cloudy apple | Cranberry | Passion fruit | Currant |
 Orange | Rhubarb
Spritzer de Jus Wolfra 0,25 l | 0,5 l
 Pommes naturellement trouble | Cranberry | Fruit de la passion
 | Groseilles | Orange | Rhubarbe
Spritz di Succo Wolfra 0,25 l | 0,5 l
 Mela naturalmente torbida | Cranberry | Frutto della passione |
 Ribes | Arancia | Rabarbaro
Wolfra Saftschorle 0,25 l | 0,5 l
 Apfel naturtrüb | Cranberry | Maracuja | Johannisbeere |
 Orange | Rhabarber

Apple spritzer clear 0,25 l | 0,5 l € 3,20 | € 4,40
Spritzer aux pommes claires 0,25 l | 0,5 l
Spritz di mele chiaro 0,25 l | 0,5 l
Fass-Apfelschorle 0,25 l | 0,5 l
Elderberry sprizer 0,25 l | 0,5 l € 3,20 | € 4,40
Spritzer aux baies de sureau 0,25 l | 0,5 l
Spritz al sambuco 0,25 l | 0,5 l
Holunderschorle 0,25 l | 0,5 l

LIMO & CO.

Coca Cola 0,2 l | 0,5 l € 3,20 | € 4,70
Coca Cola zero 0,33 l € 3,70
Lemonade 0,25 l | 0,5 l € 3,20 | € 4,40
 Orange | Lemon

Limonade 0,25 l | 0,5 l

Orange | Citron

Limonata 0,25 l | 0,5 l

Arancia | Limone

Limonade 0,25 l | 0,5 l

Orange | Zitrone

Afri Cola Mix 0,25 l | 0,5 l

€ 3,20 | € 4,40

WHITE WINE | VIN BLANC | VINO BIANCO

WEISSWEIN

Riesling -semi-dry- 0,1 0,25 l from Winzerverein Deidesheim, Palatinate	€ 4,00 € 6,20
Riesling -demi-sec- 0,1 0,25 l de Winzerverein Deidesheim, Palatinat	
Riesling -semisecco- 0,1 0,25 l di Winzerverein Deidesheim, Palatinato	
Riesling -halbtrocken- 0,1 0,25 l vom Winzerverein Deidesheim, Pfalz	
Kerner -dry- 0,1 0,25 l from Weingut Hammel, Palatinate	€ 4,20 € 6,40
Kerner -sec- 0,1 0,25 l de Weingut Hammel, Palatinat	
Kerner -secco- 0,1 0,25 l di Weingut Hammel, Palatinato	
Kerner -trocken- 0,1 0,25 l vom Weingut Hammel, Pfalz	
Pinot gris -dry- 0,1 0,25 l from Weingut Hammel, Palatinate	€ 4,30 € 6,60
Bordeuax gris -sec- 0,1 0,25 l de Weingut Hammel, Palatinat	
Pinot Grigio -secco- 0,1 0,25 l di Weingut Hammel, Palatinato	
Grauer Burgunder -trocken- 0,1 0,25 l vom Weingut Hammel, Pfalz	
Sauvignon Blanc -dry- 0,1 0,25 l from Weingut Wambsgans, Pfalz	€ 4,40 € 6,80
Sauvignon Blanc-sec- 0,1 0,25 l de Weingut Wambsgans, Pfalz	
Sauvignon Blanc -secco- 0,1 0,25 l di Weingut Wambsgans, Pfalz	
Sauvignon Blanc -trocken- 0,1 0,25 l vom Weingut Wambsgans, Pfalz	

ROSE | ROSE | ROSA

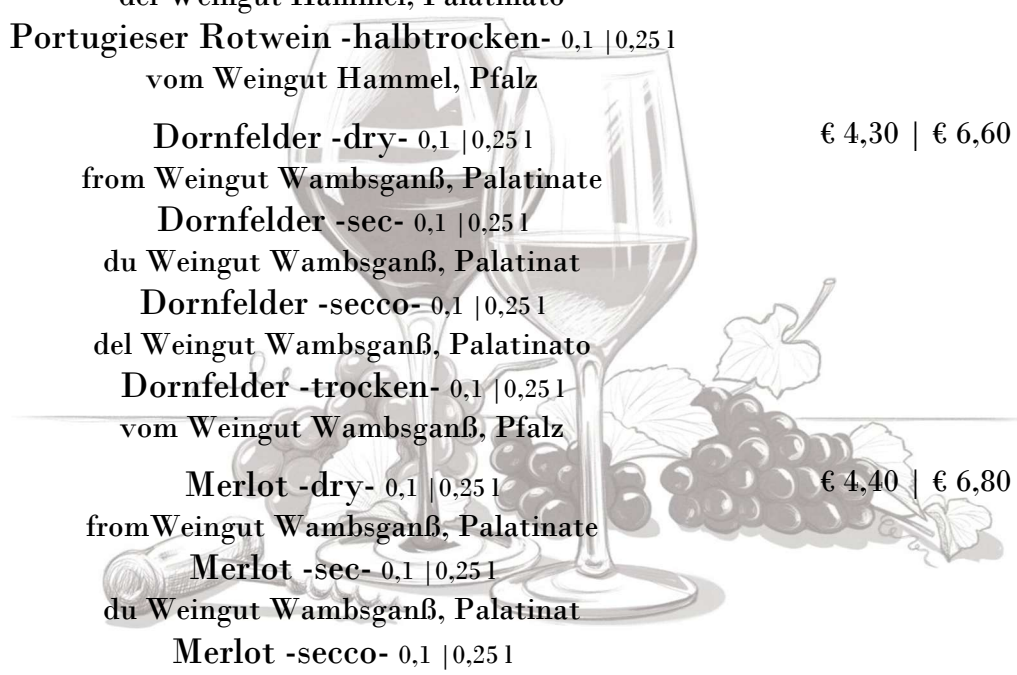
ROSÉ

Portuguese Weißherbst -semi dry- 0,1 0,25 l	€ 4,20 € 6,40
from Weingut Hammel, Palatinate	
Weißherbst Portugais -demi sec- 0,1 0,25 l	
du Weingut Hammel, Palatinat	
Weißherbst portoghese -semisecco- 0,1 0,25 l	
dal Weingut Hammel, Palatinato	
Portugieser Weißherbst -halbtrocken- 0,1 0,25 l	
vom Weingut Hammel, Pfalz	

RED WINE | VIN ROUGE |

VINO ROSSO | ROTWEIN

Portugiser red Wine -semi dry - 0,1 0,25 l	€ 4,10 € 6,20
from Weingut Hammel, Palatinate	
Vin rouge portugais -demi sec - 0,1 0,25 l	
du Weingut Hammel, Palatinat	
Vino rosso portoghese -semisecco- 0,1 0,25 l	
del Weingut Hammel, Palatinato	
Portugieser Rotwein -halbtrocken- 0,1 0,25 l	
vom Weingut Hammel, Pfalz	
Dornfelder -dry- 0,1 0,25 l	€ 4,30 € 6,60
from Weingut Wambsganß, Palatinate	
Dornfelder -sec- 0,1 0,25 l	
du Weingut Wambsganß, Palatinat	
Dornfelder -secco- 0,1 0,25 l	
del Weingut Wambsganß, Palatinato	
Dornfelder -trocken- 0,1 0,25 l	
vom Weingut Wambsganß, Pfalz	
Merlot -dry- 0,1 0,25 l	€ 4,40 € 6,80
from Weingut Wambsganß, Palatinate	
Merlot -sec- 0,1 0,25 l	
du Weingut Wambsganß, Palatinat	
Merlot -secco- 0,1 0,25 l	
del Weingut Wambsganß, Palatinato	
Merlot -trocken- 0,1 0,25 l	
vom Weingut Wambsganß, Pfalz	



WINE SPRITZER | CARAFE DE VIN | SPRUZZUTORE DI VINO WEINSCHORLE

White | Rosé | Red 0,25 | 0,5 l € 5,30 | € 7,70
Blanc | Rosé | Rouge 0,25 | 0,5 l
Bianco | Rosa | Rosso 0,25 | 0,5 l
Weiss | Rosé | Rot 0,25 | 0,5 l

OUR GOOD BEER | NOTRE BONNE BIÈRE LA NOSTRA BUONA BIRRA | UNSER GUADS BIER

ON TAP AND FROM THE BOTTLE | AU FUT ET À LA
BOUTEILLE | ALLA SPINA E DALLA BOTTIGLIA

VOM FASS UND AUS DER FLASCHN

Spaten Helles 0,5 l € 4,70
-finely spicy, tasty, mild, first Munich Hell seit 1894-
Spaten Bière Blonde 0,5 l
-finement épicé, savoureux, doux, première lumière de munich Hell depuis 1894-
Spaten Helles 0,5 l
-finemente speziato, gustoso, delicato, la prima luce di Monaco da Hell allora 1894-
Spaten Helles 0,5 l
-feinwürzig, süffig, mild, erstes Münchner Hell seit 1894-
Spaten Radler 0,5 l € 4,70

Recommendation of the house
Recommandation de la maison
Raccomandazione della casa
Empfehlung des Hauses:

Ludwig Thoma Urbräu Märzen 0,5 l
-im Wallenstein Seidl, brewed for the first time by the Schloßbergbrauerei Dachau-
-im Wallenstein Seidl, brassée pour la première fois par la brasserie Schloßbergbrauerei Dachau-
-im Wallenstein Seidl, prodotto per la prima volta dal birrificio Schloßbergbrauerei Dachau-
-im Wallenstein Seidl, erstmals gebraut von der Schloßbergbrauerei Dachau-
€ 4,90



Hofbräuhaus Traunstein Zwickl beer non alcoholic 0,33 l € 3,90

Franziskaner Wheat beer 0,5 l € 4,90

-spritzig frisch, Bavaria's Number 1-

Franziskaner Biere de blé 0,5 l

-spritzig frais le numero 1 de la Baviere-

Franziskaner Birra di grano 0,5 l

-spritzig fresco, il numero 1 della Baviera-

Franziskaner Weißbier 0,5 l

-spritzig frisch, Bayerns Nummer 1-

Franziskaner Ruß 0,5 l € 4,90

Franziskaner light wheat beer 0,5 l

-calorie and alcohol reduced-

Franziskaner bière de blé légère 0,5 l

-calories et alcool réduits -

Franziskaner birra di frumento leggera 0,5 l

-calorie e alcool ridotti -

Franziskaner leichtes Weißbier 0,5 l

-kalorien- und alkoholreduziert-

Franziskaner non-alcoholic wheat beer 0,5 l € 4,90

-isotonic, refreshingly fruity, the classic without alcohol-

Franziskaner bière de blé sans alcool 0,5 l

-isotonique, fruité rafraichissante, le classique sans alcool -

Franziskaner birra di frumento analcolica 0,5 l

-isotonico, piacevolmente fruttato, il classico senza alcool-

Franziskaner alkoholfreies Weißbier 0,5 l

-isotonisch, erfrischend fruchtig, der Klassiker ohne Alkohol-

Franziskaner Cellar beer 0,5 l

€ 4,90

-full- bodied, unfiltered in the stoakrug, directly from the storage cellar Marsstr.-

Franziskaner Cave à bière 0,5 l

-corse, non filtré dans le stoakrug, directement des caves de stockage Marsstr.-

Franziskaner Birra da cantina 0,5 l

-corposo, non filtrato nel tovagliolo, direttamente dalle cantine di stoccaggio Marsstr.-

Franziskaner Kellerbier 0,5 l

-vollmundig, unfiltriert im Stoakrug, direkt aus den Lagerkellern der Marsstr.-

Hofbräuhaus Traunstein dark wheat beer 0,5 l

€ 4,90

-hazelnut brown, spicy smoky malt taste, specialty from the mountains-

Hofbräuhaus Traunstein bière de blé noir 0,5 l

-brun noisette, gout épice de malt fumé, spécialité des montagnes-

Hofbräuhaus Traunstein birra di frumento scura 0,5 l

-marrone nocciola, sapore speziato di malto affumicato, specialità di montagna -

Hofbräuhaus Traunstein dunkles Weißbier 0,5 l

-haselnussbraun, würzig rauchiger Malzgeschmack, Spezialität aus den Bergen-

Löwenbräu dark beer 0,5 l

€ 4,90

-full-bodied, delicately spicy, malty aroma-
Löwenbräu biere brune 0,5 l
-corsé, délicatement épicé, arôme malte-
Löwenbräu birra scura 0,5 l
-profumo di malto corposo, delicatamente speziato-
Löwenbräu dunkles Vollbier 0,5 l
-vollmundig, feinwürziges, Malzaroma-

Spaten non-alcoholic Helles 0,5 l
-alcohol-free, suitable for our Mums-

Spaten non alcoolique Helles 0,5 l
-sans alcool, adapté à nos Mamans-

Spaten alkoholfreies Helles 0,5 l
-sanza alcool, adatto alle nostre Mamme-

Spaten alkoholfreies Helles 0,5 l
-alkoholfrei, für unsere Mamas geeignet-

€ 4,90

BAVARIAN SPECIALTIES

SPECIALITÉS BAVAROISES

SPECIALITA BAVARESI

BOARISCHE SPEZIALITÄTEN

Goaß Maß -for really stubborn- 1,0 l
Dark beer | Coca-Cola
Cherry liqueur or Asbach ancient

Goaß Maß -pour les vraiment tetus- 1,0 l
La biere brune | Coca-Cola
Liqueur de cerise ou Asbach ancienne

Goaß Maß -per i veri testardi- 1,0 l
Birra scura | Coca-Cola
Liquore alla ciliegia o Asbach antico

Goaß Maß -für recht bockige- 1,0 l
Dunkles Bier | Coca-Cola
Kirschlikör oder Asbach Uralt

€ 18,50

Laterndl Maß -easy to hoam- 1,0 l
Riesling | Lemonade | Cherry liqueur

€ 18,50

Laterndl Maß *-facile à manier-* 1,0 l
Riesling | Limonade | Liqueur de cerise
Laterndl Maß *-Briller à la maison-* 1,0 l
Riesling | Limonata | Liqueur de cerise
Laterndl Maß *-zum hoam leichtn-* 1,0 l
Riesling | Zitronenlimonade | Kirschlikör

DEIFISCHE SACHERN

EDELBRÄNDE

Williamsbirne 42% 2 cl <i>-Edelobstbrennerei Stürzer, Geißelbullach-</i>	€ 5,50
Marillenbrand 42% 2 cl <i>-Lantenhammer-</i>	€ 5,80
Haselnuss 42% 2 cl <i>-Lantenhammer-</i>	€ 5,80

SPIRITUOSEN & LIKÖRE

Williams Birne 40% 2 cl	€ 4,00
Obstler 38% 2 cl	€ 3,40
Himbeergeist 40% 2 cl	€ 3,50
Kirschwasser 40% 2 cl	€ 3,50
Bärwurz 40% 2 cl	€ 3,50
Enzian 40% 2 cl	€ 3,50
Asbach Uralt 36% 2 cl	€ 4,00
Jägermeister 35 % 2 cl	€ 3,30
Ramazotti 30% 2 cl	€ 4,30
Rüscherl 2 cl	€ 4,30
Holunderlikör 21% 2 cl	€ 3,30
Kirschlikör 20% 2 cl	€ 3,30
Eierlikör 14% 2 cl	€ 3,30